

GLENDALE CITY COURT- ARRAIGNMENT INFORMATION

WHAT IS AN ARRAIGNMENT?

An Arraignment is when you are being explained the charges against you and your rights. All charges in this court are misdemeanors. You will plead: Not Guilty, Guilty, or No Contest. In some cases, the prosecutor will meet with you and you can decide if you want to plead not guilty, guilty, or no contest. You always have the right to plead Not Guilty. The prosecutor is the attorney for the state, not your attorney. In some cases, the Court can appoint an attorney for you. If the prosecutor cannot meet with you today, a plea of not guilty is entered and you must return to court for a pretrial conference in approximately 30 days. The judge will not hear your side today.

ENTERING A PLEA - Today you will plead: (1) Guilty, (2) Not Guilty OR (3) No Contest.

1. *GUILTY*-- You voluntarily admit to the crime. You give up all the legal rights. You will be convicted without further proof of guilt and will have a conviction on your record. You may be sentenced immediately, or you may have to come back for sentencing on another day. This depends on the nature of the crime and whether the court needs to consider other factors.
2. *NOT GUILTY*-- Your case will be set for a pretrial conference (PTC) in about 30 days. You will meet with the prosecutor to discuss your case. At this PTC you can see the police report and change your plea if you want. If you want to talk to an attorney first, you may ask the judge to appoint one. Not all cases are eligible to have an attorney appointed. If you change your plea from not guilty, the judge will conduct a plea proceeding and sentence. If you cannot resolve your case, you can ask to continue your pretrial or you can ask to set your case for trial.
3. *NO CONTEST*-- You are not admitting guilt, but you do not want to fight the charges or take your case to trial. The court enters a judgment of guilt and conviction on your record just as if you plead guilty.

YOUR LEGAL RIGHTS

You have the rights to: (a) Trial before a judge, or in some cases, a trial by jury, (b) The assistance of an attorney at all stages of the case including an appeal, and, if eligible, to a court-appointed attorney, (c) Confront witnesses against you and cross-examine them as to the truth of their statements, (d) Present evidence on your behalf and subpoena witnesses at no expense to you, (e) Remain silent, not incriminate yourself, and be presumed innocent until proven guilty beyond a reasonable doubt, (f) Appeal.

PENALTIES

The range of penalties is from a minimum suspended fine to the following possible maximum penalties plus surcharges which are like taxes on fines. Some crimes have mandatory fines or jail.

Class III: 30 days jail, \$500 fine, one year probation (i.e. Excessive Speed, Trespass, some assaults)

Class II: 120 days jail, \$750 fine, two years probation (i.e. Criminal Damage Under \$250, Reckless Driving, Fictitious Plates, some assaults)

Class I: 180 days jail, \$2,500 fine, three years probation (DUI probation maximum is 5 years)
(i.e. DUI, Driving on a Suspended License, Theft, Shoplift, Disorderly Conduct, Threatening, Assault with injury, All underage alcohol offenses, Interference with Judicial Orders, Trespass to Residence, Drag Racing, Dog at Large, City Ordinances)

OTHER CONSEQUENCES: There can be jail fees for each day of jail. For some offenses, MVD can take action against your license. For any conviction, another conviction can increase the penalties. Convictions may affect your job, professional license, right to possess a weapon, and status or possible deportation as a non-citizen in the U.S. If you are a school teacher, your conviction record may be sent to your school employer. If you are convicted and your absence prevents sentencing from occurring within 90 days, you may lose the right to direct appeal.

TRIBUNAL MUNICIPAL DE GLENDALE INFORMACION ACERCA DE LA LECTURA DE CARGOS

¿QUE SIGNIFICA “LECTURA DE CARGOS”?

La lectura de Cargos es el momento cuando se le avisa de los cargos imputados en su contra y sus derechos. Todo cargo que se presente en este Tribunal se califica de delito menor. Usted se va ha declarar **Culpable, No Culpable o No lo contendré**. En algunos casos el fiscal se reunirá con Ud. y tendrá la oportunidad de declararse culpable, no culpable o no lo contendré. Siempre tiene el derecho de declararse No culpable. El fiscal es el abogado estatal no es su abogado. En algunos casos, el Juez le podrá nombrar un abogado. Si no es posible que el fiscal hable con usted hoy, se anotará una declaración de No Culpable y regresará al tribunal en unos 30 días para una conferencia previa a juicio. El juez no escuchará su versión de los hechos hoy.

PRESENTACION DE SU DECLARACION: Hoy se declarará:(1) Culpable ó (2) No Culpable ó (3) No lo Contenderé.

1. **CULPABLE-** voluntariamente admite el delito. Renuncia a todo derecho legal. Será condenado sin más pruebas de culpabilidad y tendrá una condena en su prontuario. Se le podrá sentenciar de inmediato o a lo mejor tenga que regresar para que se le imponga la pena otro día. Eso lo determina la clase de delito y la necesidad que el juez tenga de considerar otros factores.
2. **NO CULPABLE-** Su caso se fijará para una conferencia previa a juicio (PTC) en unos 30 días. Se reunirá con el fiscal para comentar su caso. En tal conferencia podrá ver el informe policial y cambiar de declaración si desea. Si quiere consultar con un abogado primero, le podrá pedir al juez que le nombre uno. No todos los casos se prestan al nombramiento de un abogado. Si cambia su declaración de no culpable, el juez celebrará una audiencia de declaración e imposición de pena. Si no logra resolver el caso, puede pedir aplazar la conferencia previa a juicio y fijar un juicio.
3. **NO LO CONTENDERE-** No admite ninguna culpabilidad. Más bien, no desea retar el cargo ni llevar el caso a juicio. El juez anota un fallo de culpabilidad y condena en su prontuario así como lo haría si se hubiera declarado culpable.

SUS DERECHOS LEGALES

Tiene los siguientes derechos: (a) a un juicio ante el juez y, en ciertos casos, ante un jurado, (b) a la ayuda de un abogado en toda etapa del proceso, incluso apelaciones, y reuniendo los requisitos señalados a un abogado que le nombre el juez, (c) a carear a los testigos de cargo y contra interrogarlos sobre la veracidad de lo que han declarado, (d) a presentar pruebas a su favor y a citar testigos a ningún costo, (e) a guardar silencio, no inculpándose, y a la presunción de inocencia hasta que le prueben culpable más allá de una duda razonable, (f) a recurso de apelación.

SANCIONES

Las sanciones varían de la mínima, una multa suspendida, hasta las siguientes sanciones máximas posibles más los recargos penales, o sea, impuestos sobre las multas. Algunos delitos conllevan multas obligatorias o términos carcelarios.

Clase III: 30 días de cárcel, multa de \$500, un año de régimen probatorio (abandonar el sitio, velocidad excesiva, intrusión, ciertos casos de agresión).

Clase II: 120 días de cárcel, multa de \$750, dos años de régimen probatorio (daños penales menos de \$250, manejar con negligencia, placas ficticias, ciertos casos de agresión).

Clase I: 180 días de cárcel, multa de \$2,500, tres años de régimen probatorio (régimen probatorio por manejar bajo la influencia: máximo de 5 años) (manejar bajo la influencia, manejar con la licencia suspendida, hurto, ratería en una tienda, conducta escandalosa, amenazas, agresión con lesiones, todo delito de alcohol cometido por un menor de edad, impedir órdenes jurídicas, intrusión a domicilio, carrera de auto en vía pública, perro suelto, ordenanzas municipales).

OTRAS CONSECUENCIAS: Puede haber cobros carcelarios por cada día de cárcel. Con respecto a ciertos delitos el Departamento de Vehículos y Motores (MVD) puede tomar medidas en contra de su licencia. En toda condena, otra condena pudiera aumentar las sanciones. Las condenas pudieran afectar su trabajo, cualquier licencia de profesional, el derecho de tener en su poder armas, y su condición migratoria o posiblemente la deportación si no es ciudadano de los Estados Unidos. Si es maestro de escuela posiblemente se mande su prontuario a su empleador. Si se declara culpable y su ausencia impide el dictamen de fallo, Podría perder el derecho de apelar directamente se permite que pasan 90 días.